

# Deu

## Chapter 23

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1    לֹא-    יבֹא    פְּצוּעַ-    דָּכָא    וּדְרוֹת    שְׂפָכָה    בְּקִהְלָ    יְהוָה:    ס  
 -    داخل-بو    زخمی-    کچلا    اور-کٹا-بوا    عضو    جماعت-میں    یہوواہ-کی    -  
[H3808](#)    [H0935](#)    [H6481](#)    [H1795](#)    [H3772](#)    [H8212](#)    [H6951](#)    [H3068](#)

بے۔ گیا بن خوجہ سے کچلنے یا کاٹنے جو نہیں اجازت کی ہونے حاضر اُسے تو ہیں ہوتے جمع پاس کے مقدس کے رب اسرائیلی جب

2    لֹא-    יבֹא    מְזוֹרָ    בְּקִהְלָ    יְהוָה    גַּם    דָּוָר    עֲשִׂיִי    לֹא-    יבֹא    לוֹ  
 -    داخل-بو    حرام-زادہ    جماعت-میں    یہوواہ-کی    بھی    پشت    دسویں    نہیں-    داخل-بو    اُس-کا  
[H3808](#)    [H0935](#)    [H4464](#)    [H6951](#)    [H3068](#)    [H1571](#)    [H1755](#)    [H6224](#)    [H3808](#)    [H0935](#)

בְּקִהְלָ    יְהוָה:    ס  
 جماعت-میں    یہوواہ-کی    -  
[H6951](#)    [H3068](#)

سکتی۔ آ نہیں میں اُس تک پشت دسویں بھی اولاد کی اُس ہے۔ ہوا پیدا میں نتیجے کے تعلقات ناجائز جو رہے دُور سے اجتماع مُقدّس بھی وہ طرح اسی

3    لֹא-    יבֹא    עֲמוּנִי    וּמוֹאָבִי    בְּקִהְלָ    יְהוָה    גַּם    דָּוָר    עֲשִׂיִי    לֹא-    יבֹא    לָהֶם  
 -    داخل-بو    عمونی    اور-موآبی    جماعت-میں    یہوواہ-کی    بھی    پشت    دسویں    نہیں-    داخل-بو    اُن-کا  
[H3808](#)    [H0935](#)    [H5984](#)    [H4125](#)    [H6951](#)    [H3068](#)    [H1571](#)    [H1755](#)    [H6224](#)    [H3808](#)    [H0935](#)    [H1992](#)

בְּקִהְלָ    יְהוָה    עַד-    עוֹלָם:  
 جماعت-میں    یہوواہ-کی    تک-    ہمیشہ  
[H6951](#)    [H3068](#)    [H5704](#)    [H5769](#)

سکتی، ہو نہیں حاضر میں جماعت اِس بھی تک پشت دسویں اولاد کی قوموں اِن سکتا۔ ہو نہیں شریک میں اجتماع مُقدّس موآبی یا عمونی بھی کوئی

4    עַל-    דְּבַר    אֲשֶׁר    לֹא-    קָדְמוֹ    אֲתָכֶם    בְּלָעֶם    וּבְלָמִים    בְּדָרָךְ    בְּצִאתְכֶם  
 وجہ-سے-    بات    کہ    نہیں-    انہوں-نے-پیش-کیا    تمہیں    روٹی-سے    اور-پانی-سے    راستے-میں    جب-تم-نکلے  
[H1697](#)    [H3808](#)    [H6923](#)    [H0853](#)    [H3899](#)    [H4325](#)    [H1870](#)    [H3318](#)

מִמִּצְרַיִם    וְאֲשֶׁר    שָׂכַר    עָלֶיךָ    אֶת-    בְּלָעֶם    בֶּן-    בְּעוֹר    מִפְתּוֹר    נְהַרְיָם  
 مصر-سے    اور-جو    انہوں-نے-کرایے-پر-رکھا    تیرے-خلاف    کو-    بلعام    بیٹا-    בעور-کا    فتور-سے    آرام-نہرین-کے  
[H4714](#)    [H0853](#)    [H1160](#)    [H6604](#)    [H0763](#)

לְקַלְקֵלְךָ:  
 تجھے-لعنت-کرنے-کو  
[H7043](#)

بن بلعام کر جا میں فتور شہر کے مسوپتامیہ نے انہوں بلکہ یہ صرف نہ آئے۔ نہ ملنے سے تم کر لے پانی اور روٹی وہ تو آئے نکل سے مصر تم جب کیونکہ بھیجے۔ لعنت پر تجھ وہ تاکہ دیئے پیسے کو בעور

5    וְלֹא-    אָבָה    יְהוָה    אֱלֹהֶיךָ    לְשַׁמְעַ    אֶל-    בְּלָעֶם    וַיַּחַפֵּד    יְהוָה    אֱלֹהֶיךָ    לָךְ  
 اور-نہیں-    چاہا    یہوواہ    تیرا-خدا    سُننے-کو    کی-    بلعام    اور-بدل-دیا    یہوواہ-نے    تیرے-خدا    تیرے-لیے  
[H3808](#)    [H0014](#)    [H3068](#)    [H0430](#)    [H8085](#)    [H0413](#)    [H2015](#)    [H3068](#)    [H0430](#)

אֶת-    תְּקִלְלָהּ    לְבָרְכָהּ    כִּי    אֶהְבֶּדָ    יְהוָה    אֱלֹהֶיךָ:  
 کو-    لعنت    برکت-میں    کیونکہ    محبت-کی-تجھ-سے    یہوواہ-نے    تیرے-خدا  
[H0853](#)    [H7045](#)    [H1293](#)    [H0157](#)    [H3068](#)    [H0430](#)

بے۔ کرتا پیار سے تجھ خدا تیرا رب کیونکہ دی۔ بدل میں برکت لعنت کی اُس بلکہ سنی نہ کی بلعام نے خدا تیرے رب لیکن



כי	יהוה	אלהיו	ומתהלך	בקרוב	מחנה	להציל	ולתת	איבד
کیونکہ	یہوواہ	تیرا-خدا	چلتا-ہے	درمیان	تیرے-لشکر-کے	تجھے-بچانے-کو	اور-دینے-کو	تیرے-دشمنوں
<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H1980</a>	<a href="#">H7130</a>	<a href="#">H4264</a>	<a href="#">H5337</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0341</a>	

לפני	יהוה	מחנה	קדוש	ולא	יראה	בך	ערות	דבר	ושב
تیرے-سامنے	اور-ہو	تیرا-لشکر	مقدس	اور-نہیں-	دیکھے	تجھ-میں	بے-حیائی	بات-کی	اور-پھرے
<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4264</a>	<a href="#">H6918</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H6172</a>	<a href="#">H6172</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H7725</a>

מאחריו: ס

تیرے-پیچھے-سے

تیری کہ بے لازم لئے اس کھائے۔ شکست سامنے تیرے دشمن اور رہے محفوظ تو تاکہ بے پھرتا گھومتا ہی درمیان تیرے میں لشکرگاہ تیری خدا تیرا رب جائے۔ ہو دور سے تجھ کر دیکھ بات ناک شرم کوئی وہاں اللہ کہ ہو نہ ایسا ہو۔ مقدس و مخصوص لئے کے اس لشکرگاہ

לא	תסויר	עבד	אל	אדניו	אשר	ינצל	אליך	מעם	אדניו:
نہیں-	ٹو-حوالے-کرے	غلام	کو-	اُس-کے-مالک	جو-	بچ-نکلے	تیرے-پاس	پاس-سے	اُس-کے-مالک
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5462</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H5337</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H0113</a>

کرنا۔ نہ واپس کو مالک اُسے تو لے پناہ پاس تیرے غلام کوئی اگر

עמוך	ישב	בקרוב	במקום	אשר	יבחר	באתר	שעריך	בטוב
تیرے-ساتھ	رہے	تیرے-درمیان	جگہ-میں	جو-	وہ-چنے	کسی	تیرے-پھاٹکوں-میں	اچھائی-میں
<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H7130</a>	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H0977</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H8179</a>

اس کے لیے  
لا نہیں  
تو-ظلم-کرے  
س

دبانہ۔ اُسے آئے۔ پسند اُسے جو میں شہر اُس چاہے، بسنا وہ جہاں وہاں رہے، ہی درمیان تیرے اور ساتھ تیرے وہ

לא	תהיה	קדשה	מבנות	ישראל	ולא	יהיה	קדש	מבני	ישראל:
نہیں-	ہو	فاحشہ	بیٹیوں-میں-سے	اسرائیل-کی	اور-نہیں-	ہو	مرد-فاحشہ	بیٹوں-میں-سے	اسرائیل-کے
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H6948</a>	<a href="#">H1323</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H6945</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3478</a>

بے-منع لئے کے مرد اور عورت اسرائیلی پر کرنا فروشی عصمت میں خدمت کی دیوتا کسی

לא	תביא	אתנן	זונה	ומחיר	כלב	בית	יהוה	אלהיו	לכל	גדר
نہیں-	ٹو-لائے	اجرت	کسبی-کی	اور-قیمت	کتے-کی	گھر-میں	یہوواہ	تیرے-خدا-کے	کسی-	منت-کے-لیے
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0868</a>	<a href="#">H2181</a>	<a href="#">H4242</a>	<a href="#">H3611</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5088</a>	<a href="#">H5088</a>

כי  
کیونکہ  
مکروہ  
یہوواہ  
تیرے-خدا-کی  
بھی-  
دونوں-ہیں  
H8441  
H3068  
H0430  
H1571  
H8147

بے-گھن سے چیزوں دونوں کو خدا تیرے رب کیونکہ لانا، میں مقدس کے رب پیسے کے گتے نہ اجر، کا کسبی نہ وقت مانتے منت

לא	תשיך	לאחיו	גסף						
نہیں-	ٹو-سود-لے	اپنے-بھائی-سے	سود	چاندی-کا	سود	کھانے-کا	سود	کسی-	چیز-کا
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H5392</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H5392</a>	<a href="#">H0400</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H1697</a>

ישך:  
سود-لگے

ہو۔ دی چیز اور کوئی یا کھانا پیسے، اُسے نے تو خواہ لینا، نہ سود سے اُس تو لے قرض سے تجھ بھائی اسرائیلی کوئی اگر

